

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 11 (1935-1936)
Heft: 11

Rubrik: Verbandsnachrichten = Nouvelles de l'association

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rang	Name, Grad, Sektion Nom, Grade, Section	Punkte Points	
3. c)	Müller Hans, Gefr., Biel	149	
3. d)	Müller Charles, segt.-maj., Neuchâtel	149	
4.	Widmer Paul, sergt., Neuchâtel	148	
5.	Bangerter Ernst, Gefr., Biel	148	
6. a)	Elmiger Anton, Feldw., Willisau	148	
6. b)	Schwab Jean, sergt., Vevey	148	
7. a)	Uebelhardt Eduard, Feldw., Dübendorf	148	
7. b)	Widmer Caspar, Adj.-Uof., St. Gallen	148	Veteran
8.	Bernardt E., père, sergt.-maj., Le Locle	148	
9.	Jaeger Georges, appté., Genève	148	
10. a)	Béguin Paul, adj.-sof., Neuchâtel	147	
10. b)	Unternährer Karl, Fourier, Entlebuch	147	
11.	Geitlinger Robert, Adj.-Uof., Biel	147	
12.	Stauffer Otto, Korp., Emmenbrücke	147	

Ohne Diplom — Sans diplôme

13.	Bullo Florian, cpl., Fribourg	146	
14.	Meylan Maurice, sergt., Ste-Croix	146	
15. a)	Bochud Louis, sergt.-maj., La Glâne	146	
15. b)	Jucker Hch., Fourier, Dübendorf	146	
16.	Schneider Karl, Gefr., Zürich UOV	146	
17.	Rohner Robert, Gefr., St. Gallen	146	Veteran
18.	Appert Ernst, Feldw., Zürcher Oberland	145	
19.	Kottmann Fritz, Feldw., Sursee	145	
20.	Muroldt Jakob, Adj.-Uof., Toggenburg	145	
21.	Schärer Rudolf, Korp., Bern	145	
22.	Scherler Alex., Adj.-Uof., Bern	145	
23.	Vuillermier Paul, Feldw., Balsthal	145	
24.	Großniklaus Alb., Adj.-Uof., Brugg	145	
25.	Würgler Robert, Wachtm., St. Gallen	144	
26.	Schneider Robert, Feldw., Glarus	144	
27.	Schlechten Gottl., appté., Genève	144	
28.	Meyer Alfred, appté., Neuchâtel	144	
29. a)	Baumann Werner, Fourier, Aarau	144	
29. b)	Baumgartner Jean, Gefr., St. Gallen	144	
30. a)	Ehrat Adolf, Feldw., Schaffhausen	144	
30. b)	Hafner Siegfried, Wm., Unter-Toggenburg	144	
31.	Girard Hans, Korp., Balsthal	144	

Es folgen — suivent:

12 Resultate mit — résultats de:	143
18 » » — » »	142
19 » » — » »	141
15 » » — » »	140

C. Soldaten — Soldats

Mit Diplom — Avec diplôme

1.	Wyß Paul, fus., Vevey	150	
2.	Hänny Hans, sen., Füs., Solothurn	150	Veteran
3.	Knecht Otto, Büchser, Olten	149	
4.	Gämperle Hans, Soldat, Unt-Toggenburg	148	
5.	Zulauf Fritz, Kan., Limmattal	148	
6.	Rüfenacht Ernst, n. e., Thun	147	
7.	Widmer Arth., Schütz, Zürich UOV	147	

Ohne Diplom — Sans diplôme

8.	Ramser Alfred, H. D., St. Gallen	146	
9.	Ruffreux Louis, fus., Fribourg	145	
10.	Switalski Robert, Kan., Val-de-Travers	145	
11.	Wahlenmeyer Gottl., Kan., Hinterthurgau	145	
12.	Blum Robert, non inc., Genève	145	Vétérán
13.	Kopp Fritz, Soldat, Schönenwerd	145	
14.	Hauri Jak., Füs., Aarau	144	

Es folgen — suivent:

4 Resultate mit — résultats de:	143
1 » » — » »	142
2 » » — » »	141
3 » » — » »	140

Einsprachefrist — Délais de réclamation: 20. Febr. 1936.

Baden, den 28. Dezember 1935.

Der Chef des Pistolenschießens:

Le chef de tir au pistolet:

A. Wirz.



Das Organisationskomitee für die Schweiz. Unteroffiziers-tage 1937 in Luzern ersucht alle Verbandssektionen, die ein eigenes Vereinsorgan haben, um regelmäßige Zusendung des-selben an: Adolf Alder, Fourier, Wesemlinstraße 33, Luzern.

Le comité d'organisation des Journées suisses de Sous-officiers 1937, à Lucerne, prie toutes les sections de l'Asso-ciation qui possèdent leur propre organe périodique, de bien vouloir en assurer l'expédition régulière au fourrier Adolf Alder, Wesemlinstrasse 33, Lucerne.

Unteroffiziersverein der Stadt Luzern

An der Felddienstübung vom 16./17. November beteiligten sich 50 Kameraden. Sie führte ins Eigentäl (Pilatusgebiet) und stand unter der bewährten Leitung von Herrn Hauptm. Ruckli, Kdt. Geb.-Mitr.-Kp. IV/44. Sie gliederte sich in eine Vorposten-übung mit Aufklärungsdienst in der Nacht vom Samstag auf Sonntag und dementsprechende Truppenverschiebungen bei Tagesanbruch. Der höchst instruktiven Übung lag folgende Annahme zugrunde: Ein in Richtung Ost-West überalltartig eingebrochener Gegner hat in der Morgenfrühe des 16. Novem-ber unsere Grenzschutzdetachements bei Escholzmatz geschla-gen. (Landesgrenze zwischen Entlebuch und Emmental ange-nommen.) Blaue Flieger melden um 13 Uhr eine feindliche Kolonne bei Finsterwald im Vormarsch Richtung Längbrugg. Geb.-Inf.-Reg. 20 (blau) erhält mittags in Luzern den Be-fehl, sofort auf die Linie Hellbühl, Malters, Schwarzenberg vor-zustoßen, um die Truppeneinsätze in der Kantonshauptstadt zu sichern, und zwar Geb.-Inf.-Bat. 45 im Raume Hellbühl-Kleine Emme exklusive; Geb.-Inf.-Bat. 47 im Raume Kl. Emme inkl. Malters, Schwarzenberg, Eigentäl, bis Pt. 1202; Geb.-Inf.-Bat. 44 bleibt als Reg.-Reserve in Blatten, Rengg. Der Reg.-Kdo.-Posten befindet sich in Blatten. Im Raume Malters-Schwarzen-berg inklusive sichern die Kompanien I-IV/47.

Die V. Kp. mit 2 zugeteilten Mg. hält Eigentäl und sichert von Maienstoß inklusive bis Pt. 1202.

Das Bat. 47 marschiert in zwei getrennten Kolonnen wie folgt: I., II. und IV. Kp. über Kriens, Blatten, Malters; die III. Kp. und 1 Mitr.-Zug (drei schwere Maschinengewehre) über Kriens, Blattig, Lifelen, Schwarzenberg; die V. Kp. und 2 Mg. über Kriens, Hergiswald, Eigentäl. Meldeachse: Vormarsch-strasse der I. Kp. Der Munitions- und Küchentrain der detachier-ten Kompanien befindet sich direkt hinter denselben. Abmarsch des Bataillons 13.45 Uhr.

Durch Fliegerbeobachtung steht fest, daß Rot (im Besitze von Sch. Inf. Waffen im Anmarsch über Riseten, auf Alp Stäffeli eine Kolonne links, Richtung Schwarzenberg-Lifelen, und eine Kolonne rechts, gegen Trockenmatt, Buchsteg, Eigen-täl gebildet hat. — Ob der Hergiswalder Brücke erfolgten am Samstagnachmittag Orientierung und Befehlsausgabe durch den Übungsleiter und Appell durch den Vereinspräsidenten. Herr Oblt. Zbinden übernahm das Kompaniekommando. Dann trenn-ten sich die verschiedenen Abteilungen gemäß Weisung. Bei Holderkäppli-Lehn tauchten nach Einbruch der Dämmerung die ersten feindlichen Patrouillen auf. Sie wurden abgefangen. Schon wurden schriftliche Meldungen, mit Krokis versehen, gefertigt. Die nachfolgenden roten Späher wichen vor dem energischen blauen Druck zurück. Das Kurhaus sowie die um-liegenden Gebäude waren vom Feinde frei. Blau nützte diese günstige Gelegenheit aus, um sich dort vorübergehend fest-zusetzen. Selbstverständlich wurden sofort Feldwachen und Unteroffiziersposten zum Schutze des retablierenden und ruhenden Gros vorgetrieben. Diese wiederum sandten unter dem Schutze der Dunkelheit nach allen Seiten Patrouillen aus, welche über ihre Beobachtungen schriftlich zu rapportieren hatten. Nach Gefechtsabbruch, es war schon spät in der Nacht, wandten sich die Kämpfer, hungrig und frierend, gerne dem heimeligen Gasthaus Burri zu, wo zwei tüchtige Kameraden eine herrlich dampfende Suppe und heiße Würste bereithielten.

BASEL
MARKTPLATZ



Die gute und preiswürdige Küche - Feine offene Weine im
Restaurant Singerhaus - Locanda Ticinese

Telephon 22 157

U. A. Mislin, Wachtm., Mitglied des S.U.O.V.

Eifrig studierte man nachher die Karte, um den gestrengen Schiedsrichtern exakte Geländeskizzen abliefern zu können.

Ein bißchen Kameradschaftspflege durfte nicht fehlen, bevor nach harter Arbeit das Nachtlager in den Militärbaracken aufgesucht wurde. Nach kurzem Schlaf stellte der Sonntag neue Aufgaben. Die in der Nacht ausgebauten oder wenigstens re-kognoszierten Stützpunkte und Ausgangstellungen für die bevorstehenden Aktionen wurden besetzt, jedoch bald wieder verlassen, da ein regelrechtes Bewegungsgefecht in Gang kam. Rot errang kurz vor Gefechtsabbruch durch Umgehung der gegnerischen Stellungen und Einbruch in dessen ungedeckte Flanke einen Erfolg. — Im Laufe der ersten Nachmittagsstunden des düstern Spätherbstsonntags erreichten die Mannschaften, von Schneegestöber und Regenschauern durchnäßt, das Tal, um sich nach zwei strengen Tagen am heimischen Herd auszuruhen. Allen Kameraden, besonders den Offizieren, die sich um die außerdienstliche Weiterbildung unseres Unteroffizierskorps von neuem Verdienste erworben haben, sei auch an dieser Stelle aufrichtig gedankt. T.

Unteroffiziersverein Zofingen

Samstag den 11. Januar waren die Mitglieder des UOV Zofingen zahlreich zur diesjährigen Generalversammlung erschienen. All die Arbeit, die während des verflossenen Jahres im Verein außerdienstlich geleistet wurde, ließ uns Präsident Adj.-Uof. Maag Walter aus dem sehr interessant gestalteten Jahresbericht entnehmen. Daraus ersehen wir einen Mitgliederzuwachs, speziell seitens der jungen Unteroffiziere, die den Wert der außerdienstlichen Weiterbildung erkennen. Von den gut verlaufenen Veranstaltungen seien genannt: Winterschießen, Sempacher Schießen, zwei Felddienstübungen, KUT Hochdorf, eidg. Wettkämpfe, Kartenlesekurs usw. Der Wanderbecher der Fleißprämien fiel an Wachtm. Bethge Cesar, gefolgt im 2. Rang von Lt. Lüscher Paul. In Anbetracht ihrer langjährigen aufopfernden Tätigkeit für das Wohl unseres Vereins ernannte die Versammlung folgende Kameraden zu Ehrenmitgliedern: Adj.-Uof. Siegrist Gottfr., Wachtm. Wyß Fritz, Korp. Kunz Ad.

Für die Wahlen stellen sich sieben bisherige Vorstandsmitglieder wieder zur Verfügung; sie werden einstimmig bestätigt. Nach sechsjähriger arbeitsreicher Tätigkeit wurde Vizepräsident Oblt. Friedrich Willy nur ungern entlassen. Als Er-

satz wählte die Versammlung Korp. Tague Ed. und Korp. Schmid Eugen. Mit Akklamation wurde Adj.-Uof. Maag Walter in seinem Amt als rühriger Präsident bestätigt. Der Vorstand für 1936 setzt sich jetzt wie folgt zusammen:

Präsident: Adj.-Uof. Maag Walter; Vizepräsident: Lt. Lüscher Paul; Aktuar: Korp. Tague Ed.; Kassier: Four. Ott Albin; Korrespondent: Wachtm. Brunner Ernst; Felddienstübung: Lt. Gysi Paul; Schießkommission: Wachtm. Bethge Cesar, Korp. Reist Hans, Korp. Schmid Eugen.

Das Jahresprogramm für 1936 sieht vor: Winterschießen in Vordemwald, Kant. Delegiertenversammlung Zofingen, Kant. UO-Tag, Sempacher Schießen, Felddienstübungen usw. Die Feier des 40jährigen Bestehens unseres Vereins (11. April 1936) wird auf den Herbst verschoben.

Eingegangene Jahresberichte Rapports annuels reçus

31. Dezember: Amriswil. 3. Januar: Freiamt, Hinterthurgau. 6. Jan.: Bischofszell. 7. Jan.: Großhöchstetten. 10. Jan.: Frauenfeld. 13. Jan.: Schönenwerd. 14. Jan.: Dorneck-Thierstein. 15. Jan.: Langenthal. 16. Jan.: Bern, Weinfelden. 17. Jan.: Brugg, Gäu, Interlaken, Lyß-Aarberg. 18. Jan.: Laufen-tal. 19. Jan.: Zurzach. 21. Jan.: Zofingen. 22. Jan.: Grenchen, St.-Galler Oberland, Suhrental. 23. Jan.: Burgdorf, Münsingen, Solothurn, Thun. 24. Jan.: Aarau. 25. Jan.: Dübendorf, Chur. 26. Jan.: Neuveville. 27. Jan.: Baden, Davos. 28. Jan.: Limmattal, Winterthur. 29. Jan.: Basel-Stadt. 30. Jan.: Baselland, Lenzburg, Locarno, Murten. 31. Jan.: Delémont. 1. Febr.: Affoltern.

Zentralsekretariat.

Eingegangene Jahresbeiträge Cotisations payées

11. Januar: Frutigen-Niedersimmental. 14. Jan.: Dorneck-Thierstein, Langenthal. 15. Jan.: Schaffhausen, Schönenwerd. 16. Jan.: Weinfelden. 17. Jan.: Gäu. 18. Jan.: Zurzach. 20. Jan.: Schwyz, Nyon. 21. Jan.: Münsingen, Brugg, Interlaken, Freiamt. 23. Jan.: Bern. 24. Jan.: Balsthal, Zofingen. 25. Jan.: Davos, Ste-Croix. 27. Jan.: Boudry. 28. Jan.: Solothurn, Murten, Sarine-Campagne. 29. Jan.: Biel, Aarau, Kriens-Horw.

Schweizerische Erstbesteigung im Pamir



Das obige Bild zeigt die Frühstücksszene am Pic Trapez. Seltsam zivilisiert sehen Meta-Sportkocher und Ovomaltine-Büchse in der wilden Szene aus.

Die internationale Pamir-Expedition hat in der Turkestan-Kette und im Westpamir einige großartige Erstbesteigungen durchgeführt und u. a. den 6100 m hohen Pic Trapez erstmals bezwungen. Der Leiter, Herr Lorenz Saladin, ist seit einigen Wochen zurückgekehrt und schreibt:

„Ovomaltine hat sich wiederum auf das glänzendste bewährt. Es ist das Richtige bei solchen Strapazen.“

**Immer Ovomaltine,
wenn es darauf
ankommt!**

30. Jan.: Baden, Bremgarten, Dübendorf, Locarno, Limmattal, Neuveville, Kreuzlingen, Obwalden, Zürcher Oberland. 31. Jan.: Appenzell, Zürichsee l. Ufer, Zug, Luzern.

Der Zentralkassier: H. Hugener.

Arbeitskalender — Calendrier du travail

Dübendorf. Techn. Kurs II. Teil vom 1. Febr. bis 29. Febr. 1936 II. Hälfte. 1. 2., 1330—1715: Gruppe 6, Fahrschule. — 5. 2., 1700—1900: Gruppe 1, Schweißen; Gruppen 4 und 2, Vulkanisieren. — 7. 2., 1700—1900: Gruppen 3 und 1, Vulkanisieren. — 8. 2., 1330—1715: Gruppe 5, Fahrschule. — 12. 2., 1700—1900: Gruppe A, Waffenkenntnis. — 14. 2., 1700—1900: Gruppe B, Waffenkenntnis. — 15. 2., 1330—1715: Gruppe 6, Fahrschule. — 19. 2., 1700—1900: Gruppe A, Waffenkenntnis. — 21. 2., 1700—1900: Gruppe B, Waffenkenntnis. — 22. 2., 1330—1715: Gruppe 5, Fahrschule. — 26. 2., 1700—1900: Gruppe A, Waffenkenntnis. — 28. 2., 1700—1900: Gruppe B, Waffenkenntnis. — 29. 2., 1330—1715: Gruppe 6, Fahrschule. Waffenkenntnis: A Anfänger, B Fortgeschrittene. Die Gruppeneinteilung bleibt sich gleich.

Der Vorstand.

Luzern. 5., 12. und 19. Februar: Kartenlese- und Krokierkurs, Sälischulhaus D 7. — 8./9. Februar: Skikurs für Anfänger und Fortgeschrittene. Anmeldung bei Präsident Wüest Alb. Tel. 26,192. — 7./8. März: Felddienstübung im Skigelände.

Neuchâtel. 8 févr., 1400—1700: Mail, tir au fusil. — 12 févr., 2000: Promenade, tir au pistolet. — 13 févr., 2030: Ec. Comm., Culture physique. — 14 févr., 2030: Local, séance de l'E. M. — 17 févr., Parution du n° 2 du «Sous-off.».

WIR LIEFERN BUCHDRUCK ARBEITEN

wie sie sein müssen: modern, geschmackvoll und schmissig. Verlangen Sie bitte bei Bedarf unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch. • Werke in allen europ. Sprachen • Wertschriften

**Buchdruckerei des
„Schweizer Soldat“**

Aschmann & Scheller AG, Zürich
Brunngasse 18, Tel. Nr. 27.164

Gewerbebank

Zürich

Rämistrasse 23
Gegründet 1868

Zinsvergütung auf

Einlagehefte

3 1/2 % netto

Obligationen

4 1/2 %

Dates à retenir: 18 févr.: Séance de la Commission de revision de comptes; 21 févr.: Appel principal. *L'état-major.*

Zürich UOG. 19. Februar (Mittwoch): Zimmerschießen im Restaurant «Zu den drei Wachten», Hönggerstrasse, Wipkingen (Gewehr und Pistole). — 26. Februar (Mittwoch): Zimmerschießen. — Jeden Montag und Mittwoch Training der Fechtsektion. Interessenten für Fechtsport können sich in jedem Training melden. — Jeden Donnerstag offizieller Stamm im Burestübli Restaurant Du Pont.

Zürichsee r. Ufer. Besuch der Sihlpost in Zürich und des Radio-Studios Zürich, Samstag den 15. Februar. Besammlung punkt 1415 Uhr vor der Sihlpost. Tenue: Zivil. Es ist gestattet, Angehörige, Freunde und Bekannte mitzunehmen. Auch Mitglieder anderer Sektionen sind willkommen! Wir erwarten an dieser Exkursion einen Gewaltaufmarsch! — **Generalversammlung** am 21. März. Am 1. März findet die kantonale Delegiertenversammlung im Hotel Rößli in Stäfa statt.

Firmen, die uns durch ihren Eintrag in diese Rubrik unterstützen

Alfred Hindermann & Co., Zürich - Chemische Produkte

Helvetia St. Gallen - Schweiz. Feuerversicherungs-Gesellschaft

O. Caminada, Zürich Spezialgeschäft für sämtl. Militär-Bedarfsartikel en gros und en détail

Hochuli & Co. „HOCOSA“ Gestrickte Herren- und Damen-Unterwäsche und Pullovers.

+GF+ A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals **Georg Fischer, Schaffhausen +GF+**

KERN & CIE A. G. - Aarau - Schweiz Schweizer Prismen-Feldstecher mit großem Gesichtsfeld

Huguenin Frères & Cie. - Médailleurs - Le Locle

VEREINSFAHNEN usw. + Fraefel & Co., St. Gallen

Victoria-Apotheke Zürich Bahnhofstrasse 71
Telephon 72.432

Ruff-Konserven sind von hervorragender Güte

Fischerei-Spezialgeschäft jetzt **DENZLER**
Torgasse 4

Hotel Waldhaus Dolder Zürich
Das gediegene Haus für Vereinsanlässe, Versammlungen

Gönnerfirmen unseres Unternehmens, die wir Ihnen empfehlen

Cigarettes

Sultana

DALANG's Teigwaren enttäuschen nie

Modernste Fabrik der Branche in Muffenz-Basel

Militärversicherungsangelegenheiten

Rechtsauskünfte • Prozesse • Abfindungen • Rentenauskünfte

Dr. jur. B. Goldenberg, Rechtsanwalt, Talacker 45, Tel. 37.965
(ehem. Chef der Soldatenfürsorge Zürich) **Zürich 1**

URTEIL

des
U. O. V.
Glarus

**Adler 8
Stumpen**
10 Stück 80 Cts.

**Einfach
prima!**

**Fabrique Suisse de
Meules Abrasives S. A., Winterthur**



**Silberschmiede Schaffhausen
KRANZABZEICHEN • BECHER**

Treffpunkt in Zürich:

BRAUSTUBE HÜRLIMANN
am Hauptbahnhof

Quichés GALVANOS STEREOs
R. PESAVENTO ZÜRICH
TEL. 36.075 BLUNTSCHEIDSTRASSE 1 • ECKE GRÜTLSTRASSE